

## Pentru asigurarea îndeplinirii Planului la Furnale

Ca și în întreg Combinatul și la Furnale, muncitorii depun eforturi pentru realizarea sarcinilor ce le revin din Plan. Muncitorii Furnalelor obțin succese în muncă. Cei dela Furnalul Nr. 1 au reușit să depășească programul de producție pe primele opt zile ale lunii Mai cu 1%, în fruntea astăzi de echipa condusă de prim-topitorul Schweighoffer Abel cu o depășire de 13%.

Aceasta este situația la Furnalul Nr. 1. Dar dacă analizăm situația furnalelor în general, vom vedea că acestea sunt cu mult sub normă, din cauza unor serii de lipsuri provenite atât din partea conducerii furnalelor, cât și din partea unor secții ajutătoare.

Cauza principală pentru care nu s'a realizat programul de producție, este aceea că furnalele merg gol, încărcate sub capacitatea lor. Aceasta în bună parte se datorează faptului că munca pe terenul de sus este defectuos organizată. Maeștrii Moraru Ioan și Șerban Gheorghe n'au acordat atenția cuvenită dozării corfelor și dirijării lor spre furnale. Dovadă că în schimburile lor s'au dat întotdeauna mai puține șarje, decât în schimbul lor. Suciu Nicușă.

Cauza care determină funcționarea goală a furnalelor sunt absențele nemotivate. În această direcție activitatea Comitetului sindical din secție și a organizațiilor de bază a fost foarte redusă. Comitetul sindical stă pasiv față de problema absențelor nemotivate, fără ca să pornească vreo acțiune de înlăturare a lor. Au fost zile în luna Mai când numărul celor absenți trecea cu mult peste 100, iar în primele 11 zile ale lunii Mai numărul total al absențelor nemotivate dela serviciu este de 601. Muncitorii Jura Ioan, Olaru Petru, Boca Avram, Kovaci Emil, până în prezent au 11 absențe nemotivate, Motoșan Dumitru 9, Moldovan Aron 6 și mulți alții în această situație. Acești muncitori n'au înțeles încă pagubele ce le produc prin desorganizarea serviciului, lipsind nemotivat. Datoria Comitetului sindical și a organizațiilor de bază din secție este aceea de a duce o munca temeinică de lămurire în rândul acestor muncitori, pentru a-i scoate din pasivitatea lor față de munca. Trebuie să stim că absențele nemotivate aduc pierderi mari colectivului, dar pe lângă aceasta scade și nivelul de trai al aceluia care absentează. Muncitorii mai sus arătați în zilele cât au absențat au pierdut câte 2.800 lei, iar dacă veneau la lucru regulat, fiecare putea să-și cumpere o pereche de bocanci și o pereche de pantaloni sau două cămașă și o pereche de pantofi. În acest sens Comitetul sindical de secție trebuie să afișeze pe panouri numele acelora care absentează nemotivat, arătând concret ce pierderi au adus aceștia colectivului și lor însăși. În același timp pe panouri trebuie să afișeze, acele elemente care vin regulat la serviciu, arătând ce pot cumăra ei din salariul lor.

V. F.

Conducerea Administrativă dela Furnale îi revine sarcina de a lăsa să surgi împotriva acestora cari continuă și pe mai departe de a absenta dela serviciu, aceștia încărcând doar efectivul și desorganizând serviciul.

Pe lângă aceste lipsuri sunt și altele, care se ivesc din neglijență, lipsă de control și insuficientă îngrijire a instalațiilor.

Se stie că la Furnale se simte foarte mult nevoie de care de zgură. Cele existente sunt insuficiente; dar să vădem de ce? De aceea fiindcă separatorul de zgură dela Furnalul Nr. 4 este stricat de trei săptămâni. În această perioadă este necesar ca Mecanicul Șef să ia măsuri, pentru a repara căt mai urgent separatorul de zgură.

Separatorul fiind stricat, pe lângă că se blochează terenul cu zgură, dar aduce și prejudicii producției de ciment din țara noastră.

Asemănătoare este situația și la Furnalul Nr. 2. Conducta care granulează la separator este arsă din neglijență prim-topitorilor, deoarece descărcarea furnalului n'a fost făcută la timp, totodată s'a dat drumul prea târziu celei de a doua zgure, aceasta curgând cu fontă a ars conducta. Întârzirea descărcării furnalelor provine din mersul defectuos al transporturilor interne din uzină.

In acest sens Administrația trebuie să reglementeze transporturile, în așa fel ca să fie aprovisionate în primul rând secțiile principale din Combinat.

De asemenea, conducerea Oțelariei Siemens Martin trebuie să organizeze serviciul în așa fel, ca să trimită la timp oalele de fontă la Furnale, pentru a nu întârziu descărcarea furnalelor, ceeace dăunează atât producției de fontă, cât și instalațiilor dela furnale.

Maeștrii oțelari trebuie să depună mai mult interes în această privință, controlând în permanență dirijarea oalei de fontă spre Furnale, pentru a nu rămâne în urma fruntașilor, știind că numai în felul acesta vor da mai multe piese pentru întărirea Patriei pentru pace.

PROLETARI DIN TOATE TARILE UNITI-VA!



# Luzina Noastră

ORGAN AL COMITETULUI DE PARTID SI AL COMITETULUI SINDICAL C.S. HUNEDOARA

Anul II. Nr. 46

Vineri, 12 Mai 1950

4 pagini 4 Lei

## Turnătoria de oțel lucrează în contul lunii Iunie

In lupta pentru îndeplinirea Planului de Stat, muncitorii secției Turnătoria de oțel a C.S. Hunedoara măresc producția cu mult față de normă. Cu același număr de muncitori și același utilaj ei produc peste plan o cantitate însemnată de produse. Toți muncitorii secției dau o contribuție însemnată pentru îndeplinirea și depășirea planului. In cea mai mare parte ei au lucrat troace pentru încărcarea cupoarelor Siemens Martin, piese pentru morile de ciment dela Vulcan și Turda și role pentru fabricarele Combinatului.

Rezultatele muncii lor se cunosc.

Din dimineața zilei de 8 Mai ei produc piese în contul lunii Iunie.

Un aport însemnat în producție a dat echipa de turnători condusă de Steltzner Iuliu care dela începutul anului a dat zilnic câte o normă și jumătate în plus peste programul stabilit echipei sale.

Brigada de tineret condusă de ucenicul anul IV. Bozdoc Teodor, prin munca bine organizată depășește regulat norma stabilită cu 60%, iar echipa turnătorului Imre Francisc dă cu 80% peste plan.

Antrenări în întrecere socialistă toți muncitorii secției se întrec pentru a lucra mai bine, pentru a face căt mai puține rebuturi și pentru a nu rămâne în urma fruntașilor, știind că numai în felul acesta vor da mai multe piese pentru întărirea Patriei pentru pace.

Szabo Carol  
corespondent

## „Pentru Plan, pentru pace“ este lozinca sub care se desfășoară întrecerea socialistă

Sub lozinca: „Pentru Plan, pentru pace“, oamenii muncii din Combinatul nostru luptă zi de zi pentru realizarea sarcinilor ce le revin.

## Forjerii dau tot mai multe piese forjate peste plan

Incadrare în întrecere socialistă, echipele de forjeri reduc cu mult timpul de confectionare a diferitelor piese necesare întărișterii Furnalelor, Oțelariei Siemens Martin, Laminărelor și a altor secții. Astfel, pe primele opt zile ale lunii Mai, ei au dat cu 25,6% piese forjate peste plan.

## Cu 12 la sută oxigen industrial peste plan

Cuprinși de voință de a-și aduce tot mai mult contribuția lor la întărirea lagărului păcii, la construirea unei vieți mai bune celor ce muncesc, echipele dela Fabrica de oxigen obțin însemnate realizări în producție.

Astfel, pe perioada 1—8 Mai

## Mai mult oțel pentru întărirea Patriei, pentru pace

Sub lozinca „Mai mult oțel, pentru întărirea Patriei, pentru pace“, oțelarii dela Cuptorul de 5 tone, pe perioada dela 1—8 Mai au dat cu 3,33% oțel special peste programul de producție.

Exemplul prim-topitorului Wallo Viliam, care dela începutul anului

Muncitorii și tehnicienii noștri prin succesele obținute în producție își întăresc semnătura lor pusă pe Apelul Congresului Mondial a Partizanilor Păcii, lansat în sesiunea dela Stockholm.

Truța Vasile  
corespondent

în fruntea realizărilor se află echipa condusă de Isac Iuliu cu o reducere de timpi de 85%, urmată de a lui Munteanu Mihai cu 75% și a lui Harabagiu Teodor cu 70%.

In cadrul întrecerii socialistă s'a evidențiat echipa lui Herban Vasile cu o depășire a normei de 26%, urmată de a lui Blaga Ioan cu 14% și a lui Man Mihai, care a dat cu 5% mai mult oxigen industrial.

Este fruntaș pe secție, este demn de urmat de toți oțelarii noștri. Pe această perioadă, echipa lui a dat cu 11,8% mai mult oțel special, urmat fiind de echipa lui Bădu Gheorghe cu o depășire de 8,3 la sută.

## Peste 12.500 semnături pe Apelul păcii — Din activitatea Comitetului de luptă pentru pace —

Apelul lansat de Comitetul Permanent al Congresului Mondial al Partizanilor Păcii în sesiunea dela Stockholm a dat o nouă și puternică lovitură lagărului imperialist atâtător de război.

Oamenii muncii din lumea întreagă au dovedit prin răspunsul lor, hotărirea de a lupta din răsputeri pentru apărarea păcii și pentru interzicerea armei atomice.

Alături de oamenii muncii din toate țările, în frunte cu U.R.S.S., bastionul păcii și libertății popoarelor, clasa muncitoare din țara noastră, oamenii cinstiți și dormici de pace și au manifestat voința lor dărăză de a lupta pentru pace, răspunzând cu entuziasm la Apelul sesiunii dela Stockholm și la chemarea Comitetului Permanent al Partizanilor Păcii din R.P.R.

care prin Comitetele de luptă pentru apărarea păcii a pus la dispoziție liste de semnături, pentru interzicerea armei atomice și considerarea drept criminal de război a acelui guvern care va folosi primul arma atomică.

Această chemare a avut un ecou puternic și în Combinatul nostru. Acele elemente care vin regulat la serviciu, arătând ce pot cumăra ei din salariul lor.

Imediat după lansarea acestui Apel, Comitetul de luptă pentru apărarea păcii din Combinatul nos-

trou, sub conducerea și îndrumarea Partidului, a trecut la acțiune.

Astfel, pe baza planului de acțiune a convocat întreg Comitetul în ședință de lucru, unde s'a format echipe pe secții și locuri de muncă pentru adunarea semnăturilor.

In ziua de 18 IV. colectivele ajutante de Comitetul Sindical, Comitele de secții și organizațiile de bază au convocat meetinguri pe secții.

La meetinguri mulți muncitori au luat cuvântul, arătând voință și hotărirea lor de muncă și a luptă cu răvnă pentru Plan, pentru o viață mai bună, pentru pace.

De remarcat sunt cuvintele tov. Dănică dela Laminăre: „Nu mai vrem să ne vărsăm sângele pentru un pumn de bandiți, ci vrem să muncim cinstit pentru a ne creia o viață îmbelșugată familiilor noastre și un viitor fericit copiilor noștri“.

La fel, tov. Simeria Gh. dela Oțelariei Siemens Martin spunea: „Noi atunci luptăm cu adevărat pentru pace când scoatem mai mult oțel din cupoarele noastre“. Cuvinte asemănătoare au spus și muncitorii din celelalte secții ale Combinatului nos-

tru, manifestând ură față de imperialiștii americanii atâtători la un nou război.

Semnarea listelor a decurs într-o atmosferă plină de entuziasmul.

Echipele din secții și-au îndeplinit cu cinste sarcinile trasate pentru strângerea semnăturilor și la terminarea acestei acțiuni s-au prezentat cu liste semnate de peste 12.500 salariați.

Activitatea Comitetului desfășurată prin echipe pentru strângerea semnăturilor a fost impletită în permanență cu munca hotărâtă pentru îndeplinirea și depășirea Planului de Stat.

Dragostea cu care au fost primite echipele, a dovedit încă odată dărâmenia oamenilor muncii din Combinatul nostru de a munci cu elan pentru construirea socialismului în țara noastră, pentru întărirea lagărului păcii în frunte cu Uniunea Sovietică.

Comitetul de luptă pentru pace din Combinatul nostru, cheamă pe toți oamenii cinstiți și dormici de libertate, la luptă activă pentru îndeplinirea Planului de Stat, pentru pace.

Budău Aron  
Secretar al Comitetului de luptă pentru apărarea păcii

# DIN ȚARA SOCIALISMULUI

## Minerii din Donbas vor îndeplini planul anual până la 7 Noembrie

Ca răspuns la chemarea minerilor din Cuzneț, colectivul minei Nr. 8 a centralei „Zuevantrațit” din Donbas și-a luat angajamentul să îndeplinească planul anual de extracție a cărbunelui până la data celei de a 33-a aniversări a

Marei Revoluții Socialiste din Octombrie.

Același angajament și l-au luat și minerii dela mina Nr. 100 a centralei „Cistiacovantațit” și din alte zeci de mine din Donbas.

(Agerpres)

## Palate de cultură și cluburi pentru oamenii muncii din Urali

In orașele și orășele din sudul Uralilor se desfășoară lucrări intense de construcție a instituțiilor culturale pentru muncitorii, inginerii și tehnicienii din industria metalurgică.

In orașul muncitoresc Uvelsc s'a deschis la 1 Mai un club cu o sală mare de cinematograf. Se construiesc cluburi la Magnitogorsk și Turgoiansc.

In clădirea Palatului Culturii, construit pe lângă uzina „Magne-

zit”, se desfășoară acum lucrările de ornamentare. In Palatul Culturii se află o sală mare pentru adunări, o sală de spectacol, o bibliotecă, un restaurant și săli speciale pentru cercurile de artiști amatori.

Se studiază proiectul unei clădiri monumentale pentru Palatul Culturii al metalurgiștilor din Magnitogorsk, care se dezvoltă acum pe malul drept al fluviului Ural.

(Agerpres)

## Construcții de locuințe muncitorești la Stalingrad

In cartierul uzinei metalurgice „Crasnăi Octiabr”, din Stalingrad, au loc mari construcții de locuințe. Anul trecut, muncitorii și funcționarii uzinei au intrat în folosință 47 de blocuri cu multe aparta-

mente. In noul cartier s'au construit creșe, o grădiniță de copii, magazine, un cinematograf și o școală, iar construcția unei Case a Tehnicii este aproape gata.

(Agerpres)

## Locuințe noi și confortabile pentru muncitorii din Harcov

Un mare număr de muncitori din orașul Harcov au întâmpinat sărbătoarea de 1 Mai în locuințe noi, bine amenajate. Peste 100 familii de muncitori și funcționari dela Uzina de tractoare au sărbătorit mutarea în noile locuințe

(Agerpres)

confortabile. In cîstea zilei de 1 Mai s'a terminat construcția blocurilor cu multe apartamente pentru muncitorii Uzinei de turbine și ai Uzinei electro-mecanice.

Anul acesta, pentru construcția de instituții culturale și obștești au fost alocate 250 milioane ruble, — un fond dublu față de cel din anul trecut. In toamnă vor fi puse în funcțiune 68 de spitale și polyclinici mari, 110 creșe și grădinițe de copii, precum și un număr mare de școli. La dispoziția muncitorilor și metalurgiștilor vor sta 75 de cluburi și Palate de Cultură noi.

(Agerpres)

## Construcții pentru minerii din Donbas

In Donbas — cel mai mare bazin carbonifer din Țara Sovietică — nu există oraș sau orășel muncitoresc în care să nu se construiască o școală, un club sau un spital. In cursul primilor 4 ani postbelici, în regiunea Stalingrino, au fost clădite 300 de instituții sociale și culturale. Rețeaua de creșe și grădinițe de copii s'a extins de câteva ori. Centrele industriale s'au îmbogățit cu noi stadioane, uzine de apă, parcuri de cultură și odihnă.

(Agerpres)

## Asigurările Sociale în regiunile din Nordul Uniunii Sovietice

In orașul Uhta, — centrul raionalui Kalevala din regiunea Petrozavodsk, — R. S. S. Carelo-Finlandeză — s'a inceput construcția unui spital cu o clinică terapeutică, una chirurgicală și una de pediatrie. Spitalul mai are un laborator, un aparat Roentgen și de fizio-terapie.

In policlinica lucrează numerosi medici. S'a deschis o bibliotecă medicală și sunt organizate conferințe medicale.

Dispensarele orașelor s'au îmbogățit cu 400 paturi. S'a deschis

un mare spital orașenesc la Seghej, în orașelele de pe la Valan (Lacul Ladoga), și în alte localități.

Prințe muntei pitorești, pe malul lacului Ladoga, — la Lahdenpoh'a (raionul Curchinocsi), — s'a deschis un sanatoriu pentru tuberculoși cu 75 de paturi. Se utilizează cabinetele de fizio-terapie și Roentgen.

In localitatea Iacsina, din acelaș raion, s'a deschis de curând un sanatoriu pentru tuberculoși cu 50 de paturi.

(Agerpres)

## Extinderea stațiunilor balneo-climaterice din Caucaz

Stațiunile de ape minerale din Caucaz fac mari pregătiri în vederea deschiderii sezonului de vară. Anul trecut s'au odihnit aici peste 220.000 de oameni. In sezonul actual se așteaptă o și mai mare afloare de vizitatori.

Se desfășoară lucrări mari pentru extinderea stațiunilor și construcția de noi sanatorii. Foarte curând vor fi puse în funcțiune sanatorii pentru muncitorii din

industria de automobile și tractoare din Kislovodesc și se va începe construcția a încă 3 sanatorii mari.

Acțiunea de explorare a noilor izvoare a înregistrat primele succese. Izvorul din centrul Kislovodescului dă ape minerale de tipul celor din Narzan, într'o cantitate necunoscută în istoria stațiunilor balneo-climaterice anume 4.800.000 litrii în 24 de ore.

(Agerpres)

## PREFATĂ la volumul 5 al Operelor lui I. V. Stalin

Volumul al cincilea cuprinde lucrările scrise de I. V. Stalin între anii 1921—1923.

Conținutul volumului îl constituie în cea mai mare parte articole, rapoarte și discursurile despre sarcinile partidului în refacea economiei naționale, despre formele noi ale alianței dintre clasa muncitoare și țărănimile în condițiile n.e.p.-ului, despre întărirea unității organizatorice și ideologice a partidului, despre formele și metodele de realizare a legăturii dintre partid și masse („Divergențele noastre”, „Despre sarcinile imediate ale comuniștilor în Georgia și Transcaucazia”, „Perspective”, rapoartele făcute la Congresele al X-lea și al XII-lea).

In acest volum sunt publicate „Despre strategia și tactica politică a comuniștilor ruși” — schiță de plan pentru o broșură; „Proiect de platformă în problema națională”, raportul „Măsuri luate pentru traducerea în viață a rezoluției Congresului al XII-lea al partidului în problema națională”, cuvântul de încheiere la raport și răspunsul la diferitele cuvântări tinute la Consfătuirea a IV-a a C. C. al P. C. (b) din Rusia cu cadrele de răspundere din republike și regiunile naționale.

nale, rapoartele prezentate la Congresul al X-lea al Sovițelor din Rusia și la primul Congres al Sovițelor din U.R.S.S., articolele „Modul de a pune problema națională”, „Revoluția din Octombrie și politica națională a comuniștilor ruși” și altele).

In acest volum se publică pentru prima oară articolele: „Despre strategia și tactica politică a comuniștilor ruși” — schiță de plan pentru o broșură; „Proiect de platformă în problema națională”, raportul „Măsuri luate pentru traducerea în viață a rezoluției Congresului al XII-lea al partidului în problema națională”, cuvântul de încheiere la raport și răspunsul la diferitele cuvântări tinute la Consfătuirea a IV-a a C. C. al P. C. (b) din Rusia cu cadrele de răspundere din republike și regiunile naționale.

## Un nou club muncitoreșc la Hunedoara

### Inaugurarea Clubului „I. C. Frimu”

Pentru mare massă de muncitori ce aparțin Intreprinderii Nr. 12 de Construcții, sprijinit de Partid, Sindicatul Constructorilor a deschis în localitate un Club Muncitoreșc.

In ziua de 9 Aprilie, s'a făcut inaugurarea Clubului „I. C. Frimu” într'un cadru festiv, unde au participat reprezentanții Partidului, a

organizațiilor de masă, a instituțiilor din localitate și comitetele de sănătate ale Intreprinderii Nr. 12 de Construcții.

Prin aceasta se dă posibilitate muncitorilor, ca după terminarea lucrului să se poată recrea, având la dispoziție o bibliotecă de peste 4.000 volume, cărți de literatură,

ideologice și manuale tehnice; o sală de lectură unde în permanență se găsesc reviste și o sală de săh.

In felul acesta, muncitorii constructori din Hunedoara au la dispoziție materialul necesar pentru a-și ridica nivelul politic, cultural și profesional.

## Prima serie de muncitori din Combinatul nostru a plecat în concediu de odihnă

Grijă pentru om este o preocupare permanentă a Partidului și Guvernului nostru. — In anul acesta tot mai mulți muncitori dela C. S. Hunedoara sunt propuși pentru a-și petrece concediile de odihnă, la băi sau case de odihnă.

In ziua de 7 Mai, a plecat

prima serie de muncitori în concediu în stațiunile balneo-climaterice.

Cei 37 muncitori sunt plecați la Buziaș, Curtea de Argeș, Sinaia și Predeal.

In aceste stațiuni ei își vor reînnoi puterile, și întorcându-se

în producție vor munci cu mai multă dragoste, pentru îndeplinirea sarcinilor din Plan, știind că prin aceasta ei vor contribui la îmbunătățirea nivelului de viață al celor ce muncesc.

**Cazan Florica**

Resp. cu Asig. Sociale în Com. Sindical

## Echipa lui Laszlo A. dela C. Metalice a câștigat drapelul de fruntaș pe secție

In cadrul unui meeting ce s'a înținut la secția Construcții Metalice în ziua de 8 Mai, a avut loc decernarea drapelului pe secție, echipei fruntaș condusă de Laszlo Adalbert.

Luând cuvântul, tovarășul inginer Zabunov Atanasie șeful secției, a arătat muncitorilor din secție, cum a reușit echipa condusă de Laszlo să termine lucrările ce le-a avut în plan în această perioadă.

Având de executat serpentinele dela furnul Nr. 3, a reușit să termine lucrarea cu 6 zile înainte de termen. — Prin sabloanele construite de el împreună cu echipa sa a putut să folosească desenul dela furnul Nr. 2, care corespunde și la furnul 3.

Această metodă a făcut posibil să depășească sarcinile ce le-a avut.

După înmânarea drapelului de producție, au luat cuvântul muncitorii Ghidoveanu Aurel din partea brigăzii II. de tineret, Nicula Ioan și alții care au asigurat conducearea secției că vor veni cu noi metode în muncă pentru a depăși sarcinile ce le revin din plan și de a câștiga și ei drapelul de fruntaș.

I. Diaconu  
corespondent

## SPORT — FOOT-BALL

In fața a cca. 2000 de spectatori s'a disputat în ziua de 7 Mai matchul de foot-ball între Metalul AMEFA - Arad și Metalul - Hunedoara, jocul contând pentru Cupa R. P. R.

Metalul - Hunedoara a câștigat cu 2:0 (1:0).

Jocul începe viu de ambele formații și în minutul 16 Moscu înscrie primul punct. Până la pauza Metalul - Arad caută să egaleze, dar toate incursiunile arădenilor se lovesc de apărarea hunedorenilor, care a fost la înălțime.

După începerea mitanului II, jocul devine și mai periculos cu faze spectaculoase din partea ambelor echipe.

Dintr-o centrare a lui Bundic depe linia de poartă, Varga reia imparabil, numai dela 7 metri de poartă, înscrind al doilea punct în minutul 76 de joc.

Metalul - Hunedoara a aliniat următoarea formăție: Nebela, Ivinici, Tătar, Gherghel, Zelenak, Pop, Schertz (Varga), Moscu, Tinca, Bundic și Ungvari.

Arbitrajul lui Șerban a fost cu mici scăpări.

S'a remarcat dela Metalul - Hunedoara: Moscu, cel mai bun din 22, Tătar, Zelenak și Bundic.. Restul echipei s'a comportat foarte bine.

POP IOAN, corespondent

## Jocuri inter-secții

### Laminoare — O. S. M. 7:2 (4:2)

După un joc destul de bine organizat, laminoșii au dispus ușor de oțelari cu scorul de 7:2 (4:2). Punctele au fost marcate după cum urmează: Barbu 3, Coroiu, Kelemen, Szabo dela Laminoare și Crișan 2 dela O. S. M. S'a remarcat: Barbu, Trifu, Popa I. și Munteanu dela Laminoare, Crișan, Tărlea, Surka dela O. S. M.

Echipele au aliniat următoarele formații:

Laminoare: Șerban, Munteanu, Popa I., Trifu, Greț, Tomuș, Barbu, Forai (Soci), Laszlo (Kelemen), Popa II., Coroiu.

O. S. M.: Rusu, Pleșan, Durcu, Benkő, Pop, Laszlo, Tărlea, Crișan, Lucaci, Sporea, Körmüves și Ursulescu.

MĂRINCEANU IOAN, corespondent

## Mai multă conștiință în rezolvarea hârtiilor

### Să lichidăm birocratismul

Avântați în întrecere socialistă, muncitorii și tehnicienii Combinatului nostru obțin succese din cele mai frumoase. Cu toate greutățile în muncă, planul lunii Aprilie a fost îndeplinit în toate sectoarele de muncă.

In timp ce muncitorii depun eforturi pentru mărirea producției, unii birocați, prin metodele lor de muncă învechite, pun piedici bunului mers al muncii.

Iată numai un exemplu:

In hala Laminoarelor se află o raboteză mare, sosită din URSS, pentru rabotarea blocurilor din hala Laminoarelor. Instalația electrică a rabotezei, însă, este perclită prin faptul că acoperișul este stricat și plouă în hală, făcându-se bălti în jurul rabotezei.

Pentru remedierea acestei defecțiuni și asigurarea bunei stări a mașinii conducerea Atelierului Mecanic a făcut un raport la Direcțione prin care solicită repararea acoperișului.

Ajungând la Direcțione, Ing. Șef Egy dirijează adresa la Edil cu mențiunea: „Urgent măsuri”.

La Edil, cercetându-se lucrarea respectivă se referă că aceasta cade în competența Atelierului de Construcții Metalice. Dar maestrul Vulcu Gheorghe dela Construcții Metalice nu este de acord cu aceasta punând următorul referat:

„Hala și acoperișul în întregime au fost construite în antrepriză particulară de Repede Victor, de câțiva ani. Întreținerea acestei hale, inclusiv acoperișul nu cade în sarcina noastră“.

Ne întrebăm în sarcina cui cade? In sarcina antreprenorului care a construit hala? Nu ne vine să crede acest lucru, deoarece susținutul a decedat în anul trecut. Referatul susanintă denotă că acela care l-a scris a privit în mod superficial această problemă, negându-se la strangulările de producție serioase ce ar putea aduce defectarea rabotezei din hala Laminoarelor. Adresa „putea fi rezolvată chiar aici fără ca să se mai plimbe iar la Edil, apoi la Construcții Metalice.

La Edil, șeful secției pune un referat și arată clar că lucrarea aparține Construcțiilor Metalice și după încă două convorbiri telefonică șeful secției Construcții Metalice se convinge de justitatea referatului, pus de Edil și dispune ca atare: „Tov. Mărgineanu, vezi trimit pe tov. Jurca să verifice acoperișul, să scoată cositor, etc. și să-l repare Ing. A. Zabunov.“ Aceasta la 20 Aprilie 1950.

Să pare că lucrurile au pornit pe făgașul dorit, după ce adresa se plimbă 8 zile. Dar nu s'a întâmplat aşa, prin faptul că maestrul Mărgineanu a găsit de cuvință să treacă peste dispozițiile superioarelui său și în loc să aplice în practică dispoziția șefului de secție, face o nouă adresă către... Mecanicul Șef al Combinatului.

Dece? Este o întrebare pe care o poate lămuiri numai maestrul Mărgineanu. Adresa conține acelaș text, ca și adresa Atelierului Mecanic, cu diferență că se mai adaugă solicitarea unui deviz de costul reparației acoperișului, încheindu-se cu lozinca: „La luptă activă pentru pace“.

Ne întrebăm acum, oare aşa înțelege maestrul Mărgineanu să contribue la luptă pentru pace? Prin adrese, referate, etc.?

V. Fuleși

## „Totul s'a terminat”...

Intru și eu într-o seară la Restaurantul de Stat (cred că știi despre care este vorba că numai unul singur aveam) și mă așez la masă în așteptarea chelnerului.

— Un moment, — îmi spune chelnerul — vă servesc imediat...

... Eu sunt omul care am răbdare, deci aștept. Trec momentele, trei minutele și intrădevăr peste zece minute apare chelnerul.

— Ce dorîți? mi se adrezează.

— Ce aveți de mâncare?

— Avem salată de beuf, făcat de porc...

— Bine, adu-mi și mie niște salată de beuf.

Pleacă chelnerul. Între timp mi se aduce la masă furculiță și pâine. M'am bucurat foarte mult. Credeam că vine imediat și salata de beuf. Am avut dreptate; imediat — după alte zece minute — vine chelnerul dar... fără gustarea dorită.

— Salata de beuf s'a terminat. Mă anunță și dispără.

Eu sunt omul care am răbdare, deci am așteptat.

In fine, vine din nou chelnerul.

— Ce dorîți? (voia să-mi stie dorința pentru a doua oară în seara aceea).

— Adu-mi te rog niște făcat...

... de porc. Un moment.

Pleacă chelnerul și eu (cu toate că sunt omul care am răbdare) încep să bat cu furculiță în masă de... nerăbdător ce devenisem.

Trec îarı și câteva minute până vine chelnerul.

Inarmat cu o serie de farfurii se oprește la masa mea. Mă uit și văd că are într-o farfurie și făcat de porc.

## La Gara de Sus lucrurile nu merg bine

Eforturi din cele mai mari, depun oamenii muncii din uzina noastră și orele de odihnă le sunt foarte scumpe.

Mulți dintre muncitorii noștri locuiesc în comunele depe traseul Hunedoara-Ghelar și călătoresc zilnic cu trenul uzinal.

Impegații Gării de Sus și majoritatea personalului de tren, conștiință de importanță odihnei muncitorilor, depun o muncă conștiințioasă pentru ca trenul să circule în bune condiții.

Nu acelaș lucru îl fac însă șeful de tren Moraru și acarul Târmureanu.

Acarul Târmureanu, după avans sau salarii, obișnuiește să abuzeze de băuturi alcoolice, neglijând serviciul.

In ziua de 10 Mai, acarul Târmureanu a fost adus pe brațe până la Gara de Sus și urcat în tren.

Şeful de tren Moraru, nefiind nici el deplin lucid, a intrat într-o discuție aprinsă cu Târmureanu, ajungând ca până la urnă să degenereze în bătăie.

In stația Govășdia, în loc să dea semnalul de plecare, șeful de tren Moraru, a pierdut o jumătate de oră pentru a se certa cu Târmureanu.

Cește atitudini cu totul opuse moralei proletare, sunt dăunătoare atât colectivului de muncitori cât și întreprinderii.

Câte accidente nu se pot întâmpla dacă personalul trenului nu este absolut lucid?

In ce lumină nefavorabilă sunt puși muncitorii conștiință depe acest tren?

Pentru a se lichida cu astfel de devieri grave dela morala proletară este necesar a se lua măsuri de către conducerea Gării de Sus și prin verificarea personalului să se interzică funcționarea celor ce vin altfel decum trebue în serviciu.

Din lipsă de supraveghere a personalului în ziua de 2 Mai s'a produs o ciocnire de două trenuri pe linia Hunedoara-Ghelar, punând în pericol viața muncitorilor care călătoresc.

Se cere ca să se ia măsuri urgente de îmbunătățire a muncii la C.F.U. pentru a se asigura buna funcționare a trenurilor.

Popa Alexandru  
corespondent

## Situația dela Cantina Ghelar s'a îmbunătățit, dar mai sunt lipsuri

In lupta lor pentru îndeplinirea și depășirea programului de producție, minerii din Ghelar, folosesc metodele minerilor sovietici și depun eforturi din cele mai mari.

Partidul nostru, călăuzit de învățătura stalinistă, depune o grijă deosebită pentru asigurarea a celor mai bune condiții de trai pentru oamenii muncii.

Cantina din trecut era neîncăpătoare, neînzechestrată cu veselă și tacâmuri și cu totul lipsită de confort.

Astăzi dacă mergi în Ghelar, ești atras de un grup de mineri care, sau ascultă cu atenție Radio-Jurnalul, sau plini de voioșie asculta muzică populară, marșuri muncitorești, cântece sovietice.

Megafonul la care asculta acest grup este instalat în fața noii cantine, care a fost înființată prin grija Partidului în luna Februarie a acestui an.

Cantina este spațioasă, bine înzestrată cu veselă și tacâmuri și mese curate, în timp ce se servește masa, funcționează și megafonul din cantină. Administrația cantinei având o stație de radio-amplificare.

Masa servită este consistentă, conținând dela 6.000—8.000 calori, meniurile bineînțocmite și variate.

Partidul nostru, privind mereu înainte, a inițiat clădirea unei

noi cantine cu utilajul cel mai modern, a cărei construcție se va termina pe la sfârșitul acestui an.

Acum, cantina existentă satisfac în mare măsură necesitățile minerilor, însă pentru o perfectă funcționare mai sunt necesare multe lucruri.

Astfel este necesar ca Direcția Minelor Ghelar, să grăbească instalarea boilerului și a chiuvetelor a căror materiale s'au procurat de mai mult de trei luni și nu așteaptă decât să fie instalate.

Deasemeni este necesar, să se repare soba care strică tot aspectul bucătăriei și împiedică ținerea unei bune curătenii.

Pentru a ajuta personalul administrativ al cantinei Ghelar, se mai cere din partea Administrației Cantinelor, să aprovizioneze la cerere cantina din Ghelar.

Administrația Cantinelor trebuie să țină seamă că tovarășii noștri mineri depun o muncă în care puterile lor se epuizează mai repede, au nevoie de alimente care să le asigure caloriile prin care să și împrospeze forțele, alimente care să varieze cât mai mult.

Intărind colaborarea între Administrația Cantinelor și personalul cantinei Ghelar vom asigura muncitorilor noștri condiții mai bune de trai, vom contribui la efortul lor pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor ce le revin în cadrul Planului de Stat, la lupta pentru pace.

N. Babarță

## Te marginea corespondențelor nepublicate

Tov. M. Manolache. Poezia închinată zilei de 9 Mai ne-a sosit prea târziu. Te rugăm să ne scrii din realizările și lipsurile dela locul de muncă

Tov. Neamțu Aurel. Corespondența trimisă nu o mai putem publica, deoarece cele ce ne arăți în ea sunt lucruri vechi, chiar și s'a vorbit despre ele în ziarul nostru. Continuă a ne scrie.

Ing. Popescu Mircea. Corespondența referitoare la prima șarje dela Cuptoarul de 1 tonă ne-ai trimis-o prea târziu, deoarece aceasta a fost data în cincea zilei de 1 Mai.

Comitetul

# Frumoase realizări la Construcții Metalice

Tineretul însă nu este sprijinit suficient

Pentru a contribui la îndeplinirea Planului de Stat înainte de termen, colectivul Secției Construcții Metalice a reușit ca prinț'o muncă bine organizată să măreasca, în primele 4 luni ale acestui an productivitatea medie pe cap de muncitor cu 0,84 Kg., oră om, la ore productive și cu 0,87 Kg. oră/om, la ore totale față de media anului 1949.

In secție nu există muncitori care să nu-și îndeplinească norme de producție.

Majoritatea muncitorilor din secție, tineri au terminat școala de calificare în primăvara acestui an. Si ei își depășesc normele cu mult. Un astfel de exemplu este sudorul Sârbu Vasile care întotdeauna își depășește normele.

## 28 muncitori fac lucrări de o calitate superioară, găsite mereu perfecte, de controlul tehnic

Lucrările ce sunt executate de unii muncitori sunt de o calitate superioară. Din totalul de muncitori calificați ai secției, 28 execută lucrările în așa fel, încât conduceerea secției are încredere în ei și lucrările pot fi predate fără a se găsi defecțiuni de către controlul tehnic.

Dintre aceștia 16 sunt tineri.

Tinichigiu Jurca Gheorghe se

## Nici un maestru din secție nu se ocupă special de tineri

Maestrul are un rol important în educarea noilor cadre El trebuie să facă ca nivelul tehnic al noilor meseriași să crească.

Nu există maestru în secție care să fi luat în grija lui 1 sau 2 tineri. În anul acesta s-au ținut numai 2 conferințe tehnice. Acestea nu au avut continuitate și materialul prelucrat, a fost prea puțin legat de specificul secției. Conferințele tehnice au fost făcute numai în cadrul brigăzilor, neglijându-se marea masă de tineri care fac parte din secție și cărora le este necesar deasemeni un nivel tehnic ridicat.

Sarcinile maeștrilor din secție sunt acelea ca, la fiecare începutator să prodeze în mod diferit. Dacă ei cer o lucrare de răspundere mai mare, să li se dea, și să fie ajutați îndeaproape. Să se ducă o intenție convorbire deschisă cu ei și să fie îndrumăți în așa fel ca ei să înțeleagă că atunci când li se incredințează execuțarea unei lucrări mai complicate, interesul lor de a da o calitate superioară să fie și mai mare.

Rolul maestrului, mai este și

## Mai multă atenție brigăzilor din partea U.T.M.-ului

Prin ridicarea cadrelor, din rândul brigăzilor de tineret, în munci de răspundere, efectivul lor a rămas descompletat O muncă care nu este organizată nu are rezultatele dorite. Dece oare, dela începutul lunei Aprilie și până acum aceste două brigăzi nu lucrau după un plan bine definit? Această întrebare își găsește răspunsul pe teren, în rândul maeștrilor. In această direcție nu a existat o preocupare a organizației de U.T.M. crezând că se vor organiza singure. In afara de aceasta nici maestrul Michel Eduard, maestru care se ocupă cu brigăzile nu s'a gândit să ceară ajutorul conducerii secției, ca brigăzile să fie complectate și să aibă un plan de muncă. Organiza-

ție înscriși pentru a se califica și recalifica a crescut. Acum 26 muncitori urmează cu regularitate școala de calificare gradul I și 53 gradul II.

In rândul acestora se vede dragostea însușirii depline și temeinice a meseriei

Pe lângă faptul că majoritatea muncitorilor își ridică calificarea, la rezultatele la care a ajuns secția, contribue și metode de lucru pe bandă, adică pe operațiuni. Folosirea acestei metode la maximum, a făcut să se ridice randamentul cu 100% și calitatea montajului și a lucrărilor executate să se îmbunătățească cu 80%, față de vechile metode

află în fruntea tinerilor din secție. El a făcut inovații și este și un raționalizator de frunte.

Tinerii care-i urmează exemplul sunt mulți, ca: lăcătușii Voina Ioan, Ciurdărescu Petru și lăcătușul trasator Părăuț Aron, care prin muncă bine organizată depășesc normele cu mult, și aduc o contribuție însemnată secției.

Intrecerea socialistă ce se desfășoară la Secția Garaj a Combinatului nostru a făcut ca munca șoferilor și a mecanicilor să fie de o calitate superioară, cu rezultate din cele mai frumoase.

Străduindu-se să realizeze că mai mari economii la carboranți, șoferul Dombrovski Nicolae, a găsit o metodă care reduce consumul de benzină la mașinile „Praga” cu 40%.

Lăsând în funcțiune numai un singur jigler, benzina vine în carburator într-o cantitate mai mică, amestecul de benzină și aer se face mai perfect, nemai inecându-

Conducerea secției crede că nu mai cu o mână de muncitori calificați poate să sprijine construirea socialismului? Noi suntem de părere că creșterea cadrelor trebuie să fie o preocupare permanentă a conducerii secției și a maeștrilor.

Din cauză că maeștrii nu au sprijinit acțiunile tinerilor atunci când ei au cerut, inițiativă creatoare a slăbit.

Atunci când unii din tineri au venit cu noi inițiative în muncă, au fost împiedicați și acțiunile lor nu a putut da roade.

Maeștrii secției Construcții Metalice trebuie să ia exemplu dela referentul tehnic Marina Pavel, care a luat direct sub îndrumarea sa 3 femei și 5 băieți pentru a-i învăța desenul tehnic.

Rolul maestrului, mai este și

zaia de U.T.M. a uitat să facă un plan pentru prelucrare de material tehnic în rândul tinerilor din brigăzi și secție, material care ar ajuta foarte mult la ridicarea nivelului profesional al tinerilor.

Față de aceste lucruri, conducerea secției și organizația de U.T.M. trebuie să ia măsuri de îmbunătățire a muncii, să sprijine efectiv acțiunile tineretului, pentru ca rezultatele muncii lor să fie din ce în ce mai frumoase.

Colectivul de conducere al secției trebuie să se străduiască și să ajute pe toți tinerii pentru ca fiecare să lucreze din ce în ce mai bine, mai productiv, — și pentru a face din fiecare, un muncitor fruntaș al secției.

V. M.

# ULTIMELE ȘTIRI

## Uriașul succes al Imprumutului de Stat al URSS

MOSCOVA, 10 (Agerpres). — TASS transmite:

Ministerul de Finanțe al U.R.S.S. a dat publicității următorul comunicat:

Cel de al cincilea Imprumut de Stat pentru refacerea și dezvoltarea economiei naționale a U.R.S.S., lansat la 3 Mai 1950 pentru suma de 20

miliarde ruble, a fost subscris până în seara zilei de 8 Mai în sumă de 27.003.608.000 ruble, CU O D E P A Ş I R E D E 7 003.608.000 R U B L E.

In legătură cu depășirea considerabilă a sumei inițial stabilite, Ministerul de Finanțe al U.R.S.S., pe baza indicației primite din

partea Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a dat o dispoziție pentru închiderea, în întreagă țară, cu începere dela 10 Mai 1950, a subscrigerilor la împrumut.

Semnat, Ministerul de Finanțe al U.R.S.S., A. ZVEREV.

## DOCHERII DIN ROUEN AU REFUZAT SĂ DESCARCE ARMAMENT

PARIS, 10 (Agerpres). — Ziarul LIBERATION anunță din Rouen că docherii din acest port au refuzat să descarce materialele de război de pe vasul „Ellen”. In ciuda dispozițiilor prefectului departamentului, privitoare la mobilizarea forță a docherilor din Rouen pentru descărcarea acestui vas, toți docherii din port au refuzat să treacă la lucru!

## 8.000.000 semnături pe Apel în Republica Democrată Germană

BERLIN, 9 (Agerpres) — Populația Republicii Democrate Germane semnează cu entuziasm Apelul pentru declararea drept criminal de război a aceluia guvern care va folosi primul arma atomică.

După date încă incomplete, în cinci laendere din Republica Democrată Germană au fost strânse aproximativ 8.000.000 semnături pe acest Apel.

## Noi succese obținute de muncitorii Secției Garaj

Intrecerea socialistă ce se desfășoară la Secția Garaj a Combinatului nostru a făcut ca munca șoferilor și a mecanicilor să fie de o calitate superioară, cu rezultate din cele mai frumoase.

Străduindu-se să realizeze că mai mari economii la carboranți, șoferul Dombrovski Nicolae, a găsit o metodă care reduce consumul de benzină la mașinile „Praga” cu 40%.

Lăsând în funcțiune numai un singur jigler, benzina vine în carburator într-o cantitate mai mică, amestecul de benzină și aer se face mai perfect, nemai inecându-

Conducerea secției crede că nu mai cu o mână de muncitori calificați poate să sprijine construirea socialismului? Noi suntem de părere că creșterea cadrelor trebuie să fie o preocupare permanentă a conducerii secției și a maeștrilor.

Din cauză că maeștrii nu au sprijinit acțiunile tinerilor atunci când ei au cerut, inițiativă creatoare a slăbit.

Atunci când unii din tineri au venit cu noi inițiative în muncă, au fost împiedicați și acțiunile lor nu a putut da roade.

Maeștrii secției Construcții Metalice trebuie să ia exemplu dela referentul tehnic Marina Pavel, care a luat direct sub îndrumarea sa 3 femei și 5 băieți pentru a-i învăța desenul tehnic.

Rolul maestrului, mai este și

zaia de U.T.M. a uitat să facă un plan pentru prelucrare de material tehnic în rândul tinerilor din brigăzi și secție, material care ar ajuta foarte mult la ridicarea nivelului profesional al tinerilor.

Față de aceste lucruri, conducerea secției și organizația de U.T.M. trebuie să ia măsuri de îmbunătățire a muncii, să sprijine efectiv acțiunile tineretului, pentru ca rezultatele muncii lor să fie din ce în ce mai frumoase.

Colectivul de conducere al secției trebuie să se străduiască și să ajute pe toți tinerii pentru ca fiecare să lucreze din ce în ce mai bine, mai productiv, — și pentru a face din fiecare, un muncitor fruntaș al secției.

V. M.

se carburatorul.

Acest sistem a fost experimentat și rezultatele au făcut ca el să se extindă și la alte 3 mașini care astfel consumă 15—16 litri de benzină la 100 de kilometri în loc de 26—28, deci se realizează importante economii de carboranți.

Grijă deosebită pentru întreținerea mașinilor este un punct asupra căruia se accentuează în cadrul întrecerilor și de aceea toți șoferii se strădătesc să parcurgă drumuri cât mai lungi, fără reparații.

Astfel în luna Aprilie s'au par-

Serviciul Comercial este chemat să sprijine eforturile muncitorilor dela Garaj

Eforturile muncitorilor secției Garaj, se intensifică pentru a putea contribui prin executarea promptă a transporturilor la buna funcționare a secțiilor productive, însă mai sunt unele cazuri când elanul lor este frânat de alte secții.

In ziua de 6 Mai, 7 autocamioane au fost trimise la Ucea pentru a aduce tuburi de oxigen. Mașinile au ajuns Sâmbăta și au așteptat până Luni, când fabrica a putut cu oarecare greutate să livreze tuburile de oxigen necesare

In acest timp s'ar fi putut efectua două asemenea drumuri sau mașinile ar fi putut fi folosite în alte scopuri.

Dar lucrurile s'au petrecut astfel, deoarece Serviciul Comercial nu a luat legătură telefonică cu Fabrica Ucea pentru a ști când trebuesc trimise mașinile.

Această nepăsare față de nevoile Combinatului trebuie să nu se mai repete de nici una din secțiile noastre pentru că sunt o

curs cu 19.800 kilometri mai mult ca în luna Martie, realizându-se importante economii de combustibil. In această perioadă șoferii Bartok Ioan, Schlosser Iosif, Werbinschi Ferdinand și Magda Lazar, nu au avut nici un fel de reparații.

Pentru a satisface nevoile interne ale uzinei, mecanicii și șoferii au trecut la recuperarea din fier vechi a diverselor piese cu care vor executa un autocamion care va deservi secțiile, lăsând astfel celealte mașini disponibile pentru transporturi exterioare.

frână în bunul mers al producției și produc cheltuieli inutile.

Cerând programarea mașinilor din timp, utilizându-le numai în scopuri precise, în interes de servicii, secțiile uzinei vor ajuta muncitorii secției Garaj, care luptă alături de toți muncitorii Combinatului pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor ce ne revin în cadrul Planului de Stat.

Popa Alex. și Voina Leontin corespondenți

## Toată grijă pentru folosirea cadrelor calificate la munci corespunzătoare calificării lor

Pentru a construi socialismul, este nevoie de căt mai multe cadre calificate. De aceea Partidul și Guvernul, se îngrijește să pună la dispoziția muncitorilor școli de calificare și recalificare profesională, școli tehnice și institute muncitorești pentru a ridica cadre de muncitori și tehnicieni din rândul clasei muncitoare.

Cu toată această grijă a Partidului, mai sunt cazuri când la munci necalificate se folosesc brațe calificate.

Asemenea cazuri sunt foarte frecvente la secția Furnale, Cazul lui Racu Andrei Tamplar, care lucrează la gura Furnalului Nr. 2 și a altor cățiva muncitori lăcătuși și sudori care sunt folosiți la tipare sau la spart fontă. Secția Construcții Metalice necesită un număr mare de sudori și lăcătuși.

Randamentul muncitorilor calificați și folosiți ca zilleri la fur-

nale ar fi cu mult mai mare dacă ar lucra în meserie lor.

Perspectivele de dezvoltare ale Combinatului cer foarte multe mâini de lucru calificate. Deci, noi tindem spre recalificarea și specializarea muncitorilor și niciodată la folosirea meseriașilor în munci inferioare pregătiri lor.

Suntem siguri că în asemenea situație sunt mulți trebue să se ia măsuri și a pune muncitorii calificați la locuri corespunzătoare calificării lor, pentru a elimina într-o oarecare măsură lipsa de cadre calificate.

Vorbind de aceste căteva cazuri, suntem convinși că se va schimba cu totul atitudinea unora față de brațele calificate care sunt foarte necesare în perioada de construire a socialismului.

V. Manea